

latem, per vestram orationem, et submissionem Spiritus Jesu Christi. Phil. 1, 49.

ECCLESIA: est sponsa Christi. — Audi filia, et vide, et inclina aurem tuam: et obliviscere populum tuum et domum Patris tui. Et concupiscet rex decorem tuum: quoniam ipse est Dominus Deus tuus, et adorabunt eum. Psal. XLIV, 11.

Et Juravi tibi, et ingressus sum pactum tecum (ait Dominus Deus) et facta es mihi. Ezeq. XVI, 8. Et sponsabo te mihi in sempiternum: et sponsabo te mihi in justitia, et in iudicio, etc. Osee. II, 19.

Emulor enim vos Dei emulatione. Despondi enim vos uni viro virginem castam exhibere Christo. II, Cor. XI, 2. Christus dilexit Ecclesiam, et semetipsum tradidit pro ea, ut exhiberet ipse sibi gloriosam Ecclesiam, non habentem maculam, etc. Efes. V, 25.

Gaudemus, et exultemus, quia venerunt nuptiae agni, et uxor ejus preparavit se, etc. Apoc. XIX, 7.

Veni, et ostendam tibi sponsam, uxorem agni. Ibid. XXI, 9.

ECCLESIA: caput est Christus. — Vos autem estis corpus Christi, et membra de membro. I, Cor. XII, 27.

Et omnia capit sub pedibus ejus: et ipsum dedit caput super omnem Ecclesiam, quae est corpus ipsius. Ephes. I, 22.

Veritatem autem facientes in caritate, crescimus in illo per omnia, qui est caput Christus, etc. Ibid. IV, 15.

Quoniam vir caput est mulieris: sicut Christus, caput Ecclesiae. Ibid. V, 23.

Et ipse est caput corporis Ecclesiae: qui est principium primogenitum ex mortuis: ut sit in

salutem, per vuestra orationem, y por el socorro del Espiritu de Jesucristo. Pab. Ep. Fil. cap. I, v. 49.

ECCLESIA: es esposa de Cristo. — Oye hija, y mira, é inclina tu oreja: y olvida tu pueblo, y la casa de tu padre. Y codiciará el rey tu belleza: porque él es el Señor, Dios tuyo, y le adorarán. Salm. XLIV, v. 11, y 12.

Y te juré, y entré en concierto contigo: dice el Señor Dios; y faiste mia. Ezeq. cap. XVI, v. 8. Y te desposaré conmigo para siempre: y te desposaré conmigo en justicia y juicio. Osee. cap. II, v. 19.

Porque os celo con celo de Dios. Pues os he desposado con Cristo, para presentaros como virgen pura al único Esposo. Pab. Ep. Cor. cap. XI, v. 2. Y se desposó con Cristo amó tambien á la Iglesia (1), y se entregó á sí mismo por ella, para santificarla, purificándola con el bautismo de agua por la palabra de vida, para presentársela á sí mismo Iglesia gloriosa, que no tenga mancha, etc. Pab. Ep. Efes. cap. V, v. 25, 26 y 27.

Gocémonos, y alegrémonos, porque son venidas las bodas del Cordero: y su esposa está ataviada. Apoc. cap. XIX, v. 7.

Ven acá, y te mostraré la esposa, que tiene al Cordero por esposo. Apoc. cap. XXI, v. 9.

ECCLESIA: su cabeza es Cristo. — Pues vosotros sois cuerpo de Cristo, y miembros de miembro. Pab. Ep. I, Cor. cap. XII, v. 27.

Y todas las cosas sometió bajo los pies de él: y les puso por cabeza sobre toda la Iglesia, la cual es su cuerpo. Pab. Ep. Efes. cap. I, v. 22.

Antes siguiendo verdad su caridad, crezcamos en todas cosas en aquel que es la cabeza, Cristo. Pab. Ep. Efes. cap. IV, v. 15.

Porque el marido es cabeza de la mujer, como Cristo es cabeza de la Iglesia. Pab. Ep. Efes. cap. V, v. 23.

Y él mismo es la cabeza del cuerpo de la Iglesia, que es principio, primogénito de los

(1) La Iglesia á que aquí hace referencia San Pa-

omnibus ipse primatum tenens. Coloss. I, 18; II, 10.

ECCLESIA: membra sunt veri fideles eidem capiti. Christo ejusque Vicario subjecti, cujuscumque nationis fuerint sine Judaei sine Gentiles. — Et alias oves habeo, quas non sunt ex hoc ovili: et illas oportet me adducere, et vocem meam audient, et fiet unum ovile et unus pastor. Joani. X, 16.

Sicut enim corpus unum est, et membra habet multa, omnia autem membra corporis eum sunt: ita et Christus, etc. I, Cor. XII, 42.

Gentiles esse coheredes et concorporales, et participes promissionis ejus in Christo Jesu per Evangelium: cujus factus sum minister, etc. Ephes. III, 6.

Ecclesia: membra vera sunt etiam peccatores, injusti et improbi. — Ecclesia comparatur area, in qua congregantur triticum et palea. Matt. III, 12.

Etenim comparatur civitati, in qua sunt boni et mali civis. Ibid. XVIII, 34.

Sagena et reti, pisces bonos et malos concludenti. Ibid. XXI, 47.

Agro, in quo bonum et malum semet, Ibid. XII, 24.

Decem virginibus, quarum quinque prudentes, et quinque fatuae. Ibid. XXV, 1.

Corpori, quod habet varia membra. Rom. XII, 4.

Magna Domus, in qua sunt vasa aurea et argentea, lignea et fictilia, etc. II, Tim. II, 20.

Omnes nos in unum corpus baptizati sumus, I, Cor. XII, 13.

Obedire Praepositis jubemur, non tantum bonis, sed etiam discolis. I, Petr. II, 18.

ECCLESIA: claves et potestas ejus. — Et ti-

(1) A los malos.

murtos: de manera que él tiene el primado en todas las cosas. Pab. Ep. Col. cap. I, v. 18; cap. II, v. 10.

ECCLESIA: sus miembros son todos los verdaderos fieles, sujetos á Cristo, su cabeza, y á su vicario, de cualquiera nación que sean, ya judios, ya gentiles. — Tengo tambien otras ovejas, que no son de este aprisco: es necesario que yo las traiga, y oirán mi voz, y será hecho un solo aprisco y un pastor. Ju. cap. X, v. 16.

Porque así como el cuerpo es uno, y tiene muchos miembros, y todos los miembros del cuerpo, aunque sean muchos, son no obstante un solo cuerpo: así tambien Cristo. Pab. Ep. I, Cor. cap. XII, v. 42.

Que los gentiles son coherederos, é incorporados, y participantes de su promesa en Jesucristo por el Evangelio: del qual yo he sido ministro, etc. Pab. Ep. Efes. cap. III, v. 6 y 7.

ECCLESIA: son tambien verdaderos miembros de ella los peccadores, los injustos y los trépidos. — (La Iglesia es comparada á una era, en la que están mezclados el trigo y la paja.) Mat. cap. III, v. 12.

(Y á una ciudad, en la que hay buenos y malos ciudadanos.) Mat. cap. V, v. 44.

(O á una red, que allega todo género de peces.) Mat. cap. XIII, v. 47.

(O á un campo sembrado de buena y mala simiente.) Mat. cap. XIII, v. 24.

(O á diez vírgenes, de las cuales cinco son prudentes, y cinco fatuas.) Mat. cap. XXV, v. 1.

(O á un cuerpo, compuesto de varios miembros.) Pab. Ep. Rom. cap. XII, v. 4.

(O á una gran casa, en la que no solo hay vasos de oro y de plata, sino tambien de madera y de barro, etc.) Pab. Ep. II, Tim. cap. II, v. 20.

Hemos sido bautizados todos nosotros en un mismo cuerpo. Pab. Ep. I, Cor. cap. XII, v. 13.

(Debemos obedecer á las autoridades) no tan solamente á los buenos, sino aun á los discolos (1). Ped. Ep. I, cap. II, v. 28.

ECCLESIA: sus llaves y potestad. — Y á tí (2),

(2) A S. Pedro, y á toda la Iglesia.

Et dabo claves regni caelorum. Et quodcumque ligaveris super terram, erit ligatum et in caelis: et quodcumque solveris super terram, erit solutum et in caelis. Matth. xvi, 9. Isa. xxii, 22.

Amen dico vobis, quaecumque alligaveritis super terram, erunt ligata et in caelo, etc. Matt. xviii, 18.

Accipite Spiritum Sanctum: quorum remiseritis peccata, remittuntur eis; et quorum retinueritis, retenta sunt. Joan. xx, 22.

ECCLESIA: claves exercentur. Vide EXCOMMUNICATIO, CONFESSIO.—Quod si non audierit eos: dic Ecclesiam: si autem Ecclesiam non audierit, sit tibi sicut Ethnicus et Publicanus. Matth. xviii, 17. 1. Cor. v, 3, etc.

ECCLESIAM: sibi Christus comparavit suo sanguine.—Attendite vobis et universo gregi, in quo vos Spiritus Sanctus posuit Episcopos, regere Ecclesiam Dei, quam adquisivit sanguine suo. Actor. xx, 28.

Impti enim estis pretio magno: 1. Cor. vi, 20.

Pretio empti estis, nolite fieri servi hominum. Ibid. vii, 23.

Nunc autem in Christo Jesu, vos, qui aliquando eratis longe, facti estis prope in sanguine Christi. Ephes. ii, 13.

In quo habemus redemptionem per sanguinem ejus, remissionem peccatorum. Coloss. i, 14.

Pretioso sanguine quasi agni immaculati Christi, et incontaminati. 1. Petro i, 19. Joan. i, 7.

Dilexit nos, et lavit nos a peccatis nostris in sanguine suo, et fecit nos regnum et sacerdotes Deo. Apoc. i, 5.

Neque per sanguinem hircorum aut vitulorum.

(1) Jesucristo á sus Apóstoles.
(2) Id. id. id.
(3) Redimió.

daré las llaves del reino de los cielos. Y todo lo que ligares sobre la tierra, ligado será en los cielos; y todo lo que desatares sobre la tierra, será también desatado en los cielos. Mat. cap. xvi, v. 19. Isa. cap. xxii, v. 22.

En verdad os digo, que todo aquello que ligáreis sobre la tierra, ligado será también en el cielo, etc. (4). Mat. cap. xviii, v. 18.

Recibid el Espíritu Santo. A los que perdonáreis los pecados, perdonados les son; y á los que se los retuviéreis, les son retenidos (2). Ju. cap. xx, v. 22 y 23.

ECCLESIA: ejercicio de las llaves. Véase EXCOMMUNICATIO, ANATEMA.—Y si no los oyere, dílo á la Iglesia. Y si no oyere á la Iglesia, ténlo como un gentil y un publicano. Mat. cap. xviii, v. 17. Ep. i, Cor. cap. v, v. 3, etc.

ECCLESIA: Jesucristo la compró (3) con su sangre.—Mirad por vosotros y por toda la grey, en la cual el Espíritu Santo os ha puesto por obispos para gobernar la Iglesia de Dios, la cual él ganó con su sangre. Ap. cap. xx, v. 28.

Porque comprados fuisteis por grande precio. Pab. Ep. i, Cor. cap. vi, v. 20.

Por precio sois comprados, no os hagáis siervos de hombres. Pab. Ep. i, Cor. cap. vii, v. 23.

Mas ahora por Jesucristo, vosotros que en otro tiempo estábais lejos, os habeis acercado por la sangre de Jesucristo. Pab. Ep. i, Cor. cap. ii, v. 13.

En el cual (4) por su sangre tenemos la redención, la remisión de los pecados. Pab. Ep. Col. cap. i, v. 14.

Por la preciosa sangre de Cristo, como de un Cordero inmaculado, y sin mancha (5). Ped. Ep. i, cap. i, v. 19. Ju. Ep. i, cap. i, v. 7.

Nos amó, y nos lavó (6) de nuestros pecados con su sangre, y nos ha hecho reino y sacerdotes para Dios. Apoc. cap. i, v. 5 y 6.

Ni por sangre de machos de cabrio, ni de

(4) En J. C. que la compró con su sangre.
(5) Fuisteis redimidos.
(6) Jesucristo.

rum, sed per proprium sanguinem, introivit semel in sancta, etc. Hebr. ix, 12.

Dignus es, Domine, accipere librum, et aperire signacula ejus: quoniam occisus es, et redemisti nos Deo in sanguine tuo ex omni tribu, et lingua, et populo, et natione. Apoc. v, 9.

ECCLESIAM suam Deus protegit, et custodit.—Dominus autem praecebat eos ad ostendendam viam, per diem in columna nabis, et per noctem in columna ignis: ut dux esset itineris utroque tempore. Exod. xiii, 21. Num. xiv, 14. ii, Esdr. ix, 40.

Et habitabo in medio filiorum Israel, et eroque eis Deus, etc. Ibid. xxxi, 15. Idem iii, Reg. vi, 13.

Ambulabo inter vos, et ero Deus vester, vosque eritis populus meus. Levit. xxvi, 12.

Dominus enim Deus tuus ambulat in medio castrorum, ut eruat te, et tradat tibi inimicos tuos, et sint castra tua sancta, et nihil in eis appareat feditatis, ne derelinquat te, etc. Deut. xxii, 14; vii, 20.

Dominus ergo Deus tuus transibit ante te: ipse delebit omnes gentes has in conspectu tuo, et possidebit eas: et Josue iste transibit ante te, sicut locutus est Dominus. Ibid. xxxi, 3.

Domine refugium factus es nobis, a generatione in generationem. Psal. lxxxix, 4. Vide et Psalmum xc, 1.

Cum transieris per aquas, tecum ero, et flumina non operiet te: cum ambulaveris in igne, non combureris, et flamma non ardebit in te. Isa. xliii, 2.

Et tu non timere, serve meus Jacob, ait Dominus: quia tecum ego sum: quia ego consummavi cunctas gentes, ad quas ejeci te: te vero non consumam, sed castigabo te in iudicio, nec quasi innocentem parcam tibi. Jer. xlvi, 28.

(1) Del pueblo israelita, figura de la Iglesia, cuando

hecerros: mas por su propia sangre, entró una sola vez en el santuario. Pab. Ep. Heb. cap. ix, v. 12.

Digno, eres, Señor, de tomar el libro, y de abrir sus sellos: porque fuiste muerto, y nos has redimido para Dios con tu sangre de toda tribu, y lengua, y pueblo, y nación. Apoc. cap. v, v. 9.

ECCLESIA: Dios la guarda y la protege.—Y el Señor iba delante de ellos (1) para mostrar el camino, de día en columna de nube, y de noche en columna de fuego, para ser guía del camino en uno y otro tiempo. Ex. cap. xiii, v. 21. Num. cap. xiv, v. 14. Esd. lib. ii, cap. ix, v. 19.

Y habitaré en medio de los hijos de Israel, y seré su Dios. Ex. cap. xxxi, v. 15. Re. lib. iii, cap. vi, v. 13.

Andaré entre vosotros, y seré vuestro Dios, y vosotros seréis mi pueblo. Lev. cap. xxvi, v. 12.

Porque el Señor, Dios tuyo, anda en medio del campamento, para librarte, y entregarte tus enemigos, y tu campamento sea santo, y no se vea en él ninguna cosa de fealdad, porque no te desapare. Deut. cap. xxii, v. 14; cap. vii, v. 20.

Y así el Señor, Dios tuyo, pasará delante de ti: él acabará todas estas gentes en tu presencia, y las poseerás; y ese Josué pasará delante de ti, como ha dicho el Señor. Deut. cap. xxxi, v. 3.

Señor, tú has sido nuestro refugio, de generación en generación. Salm. lxxxix, v. 4. Salm. xc, v. 1.

Quando pasares por las aguas, contigo estaré, y no te cubrirán los ríos, cuando anduvieres por el fuego, no te quemarás, ni la llama arderá en ti. Isa. cap. xliii, v. 2.

Y tú no temas, siervo mío, Jacob, dice el Señor; porque contigo soy yo, pues yo consumiré á todas las gentes, á las que te habré desterrado; mas á ti no te consumiré, sino que te castigaré con juicio, y no te perdonaré como á un inocente. Jer. cap. xlvi, v. 28.

do conducido por Moisés, cruzaba el desierto de la vida.

Et ecce ego vobiscum sum omnibus diebus, usque ad consummationem saeculi. Math. xxviii, 20. Joan. xiv, 23. n. Cor. vi, 16. Math. xviii, 20. **Ecce est officium.**—Cum que caneret Psaltes, facta est super eum manus Domini. i. v. Reg. iii, 15. **Volunt...** et claudere ora laudantium te. Esth. xiii, 9. **In Ecclesiis benedicam te Domine.** Psal. xxx, 12. Bene psallite ei in vociferatione. Ibid. xxxii, 3. **Immola Deo sacrificium laudis: et redde Altissimo vota tua.** Ibid. xlix, 14. **Sacrificium laudis honorificabit me.** Ibid. xlix, 23. **Repletur os meum laude.** Ibid. lxx, 8. **Exultabunt labia mea, cum cantavero tibi.** Ibid. lxx, 23. **Septies in die laudem dixi tibi.** Ibid. cxviii, 164. **Et non iteres verbum in oratione tua.** Eccli. vii, 15. **Non est speciosa laus in ore peccatoris.** Ibid. xv, 9. **In omni corde et ore collaudate, et benedicite nomen Domini.** Ibid. xxxix, 44. **Appropinquat populus iste ore suo, et labiis suis glorificat me, cor autem ejus longe est a me, et timentur me mandato hominum; et doctrinis.** Isa. xxxix, 43. **Prope es tu ori eorum, et longe a renibus eorum.** Jerem. xii, 2. **Et non clamaverunt, ad me in corde suo, sed ululabant in cubilibus suis.** Osee. vii, 14. **Odi, et projecit festivitates vestras, et non**

(1) El músico, que por orden del profeta Eliseo, cantaba y cantaba, para infundir respeto á los que aguan.

Y mirad que yo estoy con vosotros todos los dias, hasta la consumacion del siglo. Mat. cap. xxviii, v. 20. Ju. cap. xiv, v. 23. Ep. ii, Cor. cap. vi, v. 16. Mat. cap. xviii, v. 20. **IGLESIA: su mision.**—Y mientras este (1) cantaba al arpa, la mano del Señor vino sobre él. Re. lib. iv, cap. iii, v. 15. **Pretend...** cerrar las bocas de los que le alaban, y apagar la gloria de tu templo y de tu altar. Est. cap. xiv, v. 9. **En las iglesias te bendeciré, oh Señor.** Salm. xxxv, v. 12. **Tañedle salmos diestramente, acompañados de voces.** Salm. xxxii, v. 3. **Sacrificia á Dios sacrificio de alabanza; y cumple al Altísimo tus votos.** Salm. xlix, v. 14. **Sacrificio de alabanza me honrará.** Salm. xlix, v. 23. **Llénese mi boca de alabanza.** Salm. lxx, v. 8. **Se regocijarán mis labios, cuando te cantaré á ti.** Salm. lxx, v. 23. **Siete voces al día te he dicho alabanza.** Salm. cxviii, v. 164. **Y no repitas la palabra en tu oracion.** Eclo. cap. vii, v. 15. **La alabanza no es vistosa en la boca del pecador.** Eclo. cap. xv, v. 9. **De todo corazón, y con la boca, alabad todos á una, y bendice el nombre del Señor.** Eclo. cap. xxxix, v. 44. **Este pueblo se me acerca con su boca, y con sus labios me honra; mas su corazón está lejos de mí; y me dieron culto según mandatos y doctrinas de hombres.** Isa. cap. xxxix, v. 43. **Cercano estás tú (2) á la boca de ellos, y lejos de los riñones de ellos.** Jer. cap. xii, v. 2. **Y no ha clamado ellos á mí de corazón, sino que ahullaban en sus lechos.** Ose. cap. vii, v. 14. **He aborrecido y desechado vuestras fies-**

daban en su puerta para escuchar su profecía. (2) Señor: el aborrecido y desechado.

capiam odorem cœtærum vestrórum. Amos. v, 21. **Anfer a me tumultum carminum tuorum; en cantica lyra tua non audiam.** Ibid. v, 23. **El convertam festivitates vestras in luctum; et omnia cantica vestra in plantum.** Ibid. viii, 10. **Domus mea, domus orationis.** Matth. xxix, 23. **Et erant semper in templo, laudantes et benedicentes Deum.** Luc. xxiv, 53. **Veri adoratores adorabunt Patrem in spiritu et veritate.** Joan. iv, 23. **Psallam spiritu, psallam et mente.** i. Cor. xiv, 15. **Cantantes et psallentes in cordibus vestris Domino.** Ephes. v, 19. **Commentos vosmetipsos Psalmitis etc.** Col. lxxxv, 16. **Offeramus hostiam laudis semper Deo.** Hebr. xiii, 15. **Tristatur aliquis vestrum? orat: Equo animo est? psallat Jacob.** v. 13. **IGLESIA: su fundamento.** Véase FUNDAMENTO. **EDUCATIO liberorum.** Vide PARENTUM officium. **EFFUSIO sanguinis.** Vide SANGUINIS effusio et HOMICIDIUM. **TITULUS III.** **ELECCIO.** Consilio Jethro Sacerdotis, Moyses elegit Judices viros potentes, et timentes Dominum, in quibus erat veritas, et qui oderunt avaritiam. Exod. xviii, 25. **Volens Moyses ulcisci Israel de Madianitis**

(1) Esclamó Jesucristo, arrojando del templo á los mercaderes, que profanaban el átrio de aquel santo lugar.

tas; y no me será grato el olor de vuestras juntas. Am. cap. v, v. 21. **Aparta lejos de mí el ruido de tus cantos; y los cantares de tu lira no los diré.** Am. cap. v, v. 23. **Y trocaré vuestras fiestas en lantos; y todos vuestros cánticos en lamentos.** Am. cap. viii, v. 10. **Mi casa es casa de oracion.** Matth. cap. xxi, v. 23. **Estaban siempre en el templo loando y bendiciendo á Dios.** Luc. cap. xxiv, v. 53. **Los verdaderos adoradores adoran al Padre en espíritu y en verdad.** Joan. cap. iv, v. 23. **Cantaré con el espíritu, cantaré también con la mente.** i. Cor. cap. xiv, v. 15. **Cantando y loando al Señor en vuestros corazones.** Eph. cap. v, v. 19. **Amonestandoos los unos á los otros con salmos etc.** Col. cap. iii, v. 16. **Ofrezcamos á Dios sin cesar sacrificio de alabanza.** Heb. cap. xiii, v. 15. **Hay alguno triste entre vosotros? haga oracion.** Está alegre? cante salmos. San. Ep. cap. v, v. 13. **EFUSION de sangre.** Véase SANGRE y HOMICIDIO. **TITULO III.** **ELECCION.** (Moisés, por consejo del sacerdote Jethro, escogió para jueces á hombres valerosos, y temerosos de Dios, en quienes estaba la verdad, y aborrecian la avaricia). Ex. cap. xviii, v. 25. **El que yo escogiere entre ellos, su vara florecerá (2).** Num. cap. xvii, v. 5. **(Queriendo Moisés vengar á Israel de los**

(2) Dijo el Señor, y solo de la vara de Aaron brotaron flores, mostrando así al pueblo, que Dios le confirmaba en el sacerdocio.